



Проект «ПЕРЕКРЕСТКИ 2.0» - «Заливы как перекрестки туризма и взаимодействия народов Юго-Восточной Балтики: от истории к современности»

Projekt "Skrzyżowania 2.0" - „Laguny jako miejsce krzyżowania się turystyki i wzajemnych oddziaływań społeczności Południowo-Wschodniego Bałtyku: od historii do czasów współczesnych”

Projektas „Kryžkelės 2.0“ - „Marios - Pietrytinių Baltijos tautų turizmo ir istorijos sąlyčio taškai: vakar ir šiandien“

Project «CROSSROADS 2.0» - «Lagoons as crossroads for tourism and interactions of peoples of South-East Baltic: from the history to present»

Newsletter №1, 2013

RU

Международный проект «Заливы как перекрестки туризма и взаимодействия народов Юго-Восточной Балтики: от истории к современности – ПЕРЕКРЕСТКИ 2.0» Программы приграничного сотрудничества Европейского инструмента соседства и партнерства «Литва-Польша-Россия» на 2007-2013 гг. является продолжением проекта «Перекрестки – Территория заливов: культурные и исторические перекрестки народов юго-восточной Балтики», который был реализован в период с 2007 по 2009 год. Главная цель проекта - повышение привлекательности и конкурентоспособности трансграничной территории зоны Куршского и Вислинского заливов Литвы, Польши и Калининградской области РФ на туристическом рынке Юго-Восточной Балтики.

Благодаря слаженной работе проектной команды из семи организаций Литвы, Польши и Калининградской области России в 2007-2009 годах все задачи были успешно достигнуты. В рамках новой программы «Литва-Польша-Россия» была подготовлена, представлена на рассмотрение и одобрена новая проектная заявка. В результате по проекту «ПЕРЕКРЕСТКИ 2.0» работают уже тринадцать партнёров:

1. Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта (БФУ им. И. Канта, главный партнер проекта) (Россия, Калининград);
2. Администрация муниципального образования «Зеленоградский район» (Россия, Зеленоградск);
3. Калининградский областной историко-художественный музей (Россия, Калининград);
4. КРОО «Традиционная группа «Говорящая вода» (Россия, Калининград);
5. Администрация Национального парка «Куршская коса» (Россия, Калининград);
6. Министерство по туризму Калининградской области (Россия, Калининград);
7. Европейский фонд охраны памятников (Польша, Гданьск);
8. Польский морской музей (Польша, Гданьск);
9. Ассоциация «Эльблонг-Европа» (Польша, Эльблонг);
10. Ассоциация «Прутения» (Польша, Ольштын);
11. Музей народного строительства (Польша, Ольштын);
12. Клайпедский университет (Литва, Клайпеда);
13. Администрация муниципалитета «Неринга» (Нида, Литва).

Проект стартовал 20 ноября 2012 года, а его официальное открытие состоялось 24-25 января 2013 года в Балтийском федеральном университете имени Иммануила Канта в рамках проведения стартовой конференции, в которой приняли участие партнёры проекта, представители региональных и муниципальных органов власти, органов местного самоуправления, неправительственных организаций, преподаватели и студенты высших учебных заведений Калининграда и другие заинтересованные лица. На конференции также присутствовали представители малого и среднего бизнеса Калининградской области, работающие в сфере гостеприимства. Именно они являются

одной из целевых групп проекта: для них будут разработаны рекомендации по внесению предложений в местные центры для малого и среднего предпринимательства в прибрежной зоне Куршского и Вислинского заливов.

За первые месяцы реализации проекта начата работа:

- 1) по строительству музея под открытым небом эпохи викингов «Древняя Самбия» и его включению в международную сеть подобных музеев в Юго-Восточной Балтике;
- 2) по сооружению двух реплик (копий) исторических древних судов (лодок) эпохи викингов для музеев под открытым небом в Калининградской области. Они станут неотъемлемой частью данных музеев и позволят туристам и группам исторической реконструкции совершать мини-путешествия по Куршскому и Вислинскому заливам;
- 3) по подготовке «Каталога объектов природного, культурного и исторического наследия, расположенных на территории Литвы, Польши и Калининградской области, примыкающей к Куршскому и Вислинскому заливам». Этот Каталог будет включать наиболее значимые и интересные объекты трансграничной территории. Планируется осветить по 100 объектов наследия от каждой страны-участницы проекта;
- 4) по подготовке «Каталога традиции народов трансграничной территории Литвы, Польши и Калининградской области, прилегающей к Куршскому и Вислинскому заливам». В нем будут представлены различные традиции народов, проживавших и проживающих ныне на трансграничной территории с эпохи викингов до настоящего времени.

Проектная команда приступила к разработке совместной Стратегии и плана действий по сохранению и устойчивому использованию природного, культурного и исторического наследия трансграничной территории Литвы, Польши и Калининградской области РФ, примыкающей к Куршскому и Вислинскому заливам». В рамках проекта уже состоялись рабочие визиты по разработке и согласованию совместной Стратегии и плана действий, а также организации семинара для студентов. С целью



The kick-off conference in Kaliningrad, 24-25 January 2013



оптимизации работы в рамках данного мероприятия в Клайпеде в конце марта 2013 года будет организован семинар. Разработка и принятие совместной Стратегии позволит использовать наследие региона Юго-Восточной Балтики сбалансировано, а именно, развить территории таким образом, чтобы они стали более привлекательными для туристов и комфортными для жителей с точки зрения социально-экономического развития. К разработке совместной Стратегии и плана действий привлечены эксперты БФУ им. И. Канта, Клайпедского университета, музеев Польши, Литвы и Калининградской области России, органы региональной и местной власти, представители Калининградской областной Думы, а также некоммерческих организаций, заинтересованных в устойчивом развитии трансграничной территории.

Начата работа по анализу археологических, исторических, этнографических ресурсов для ревитализации культур викингов, самбиев и куршей, определению влияния викингов на культуры самбийцев и куршей.

Реализация проекта «набирает силу», в том числе привлекает внимание широкой общественности. Анализ интернет-источников показал, что информация о проекте представлена на десятках как отечественных, так зарубежных интернет-порталах. Среди российских порталов - это, в большей степени, сайты регионального уровня (Официальный портал Правительства Калининградской области, 39.ru, Калининградская правда, Деловой Калининград, Общественная палата Калининградской области, Янтарные страницы, Kaliningrad.net и др.), и ряд общероссийских порталов, таких как, БЕЗФОРМА-

ТА.RU, Новости@mail.ru, Бюджет.ru, RIAHOVOSTI и др.

Международному фестивалю исторической реконструкции и музыки посвящен специально созданный сайт (<http://festival.kaup.ru/?p=70>), где также можно ознакомиться с идеей проекта «ПЕРЕКРЕСТКИ 2.0», подробнее узнать о самом фестивале и принять в нем участие.

Информация о проекте также представлена на сайте проекта: <http://www.kantiana.ru/crossroads2/>.

В рамках дальнейшей реализации проекта планируется разработать и внедрить четыре новых туристических маршрута, включающих водные объекты трансграничной территории, которые позволят жителям и туристам узнать о наследии региона и открыть для себя новые места для отдыха. Кроме того, будут организованы обучающие курсы для гидов и музейных работников трансграничной территории, в результате которых гиды получат сертификаты, позволяющие им вести экскурсии на приграничных территориях соседних стран. У студентов трех стран появится возможность принять участие в международных семинарах и археологических раскопках, в ходе которых они получат новые знания о возможности устойчивого использования и сохранения природного и историко-культурного наследия трансграничной территории, примыкающей к Куршскому и Вислинскому заливам.

По всем интересующим вопросам предлагаем обращаться к координатору проекта Кропиновой Елене Геннадиевне по тел. 595548 или e-mail: ekropinova@kantiana.ru и менеджеру проекта Беловой Анне Валерьевне по e-mail: polytkina@mail.ru.



The kick-off conference in Kaliningrad, 24-25 January 2013

PL

Międzynarodowy projekt „Laguny jako miejsce krzyżowania się turystyki i wzajemnych oddziaływań społeczności Południowo-Wschodniego Bałtyku: od historii do czasów współczesnej – Skrzyżowania 2.0” Programu współpracy przygranicznej Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (EISP) „Litwa – Polska – Rosja” na lata 2007 – 2013. Projekt stanowi kontynuację projektu „Skrzyżowania – Tereny zalewów: kulturowe i historyczne skrzyżowania społeczności Południowo-Wschodniego Bałtyku”, który został zrealizowany w latach 2007-2009. Głównym celem projektu jest zwiększenie atrakcyjności i konkurencyjności transgranicznego obszaru Zalewu Kurońskiego i Wiślanego na rynku turystycznym Południowo-Wschodniego Bałtyku – Litwy, Polski i Obwodu Kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej.

Dzięki wspólnej pracy zespołów z siedmiu organizacji z Litwy, Polski i Obwodu Kaliningradzkiego w latach 2007-2009 wszystkie postawione cele zostały pomyślnie osiągnięte. W ramach nowego programu „Litwa-Polska-Rosja” został przygotowany, wniesiony i akceptowany wniosek o dofinansowanie i realizację projektu „Skrzyżowania 2.0”, nad którym pracuje już 13 partnerów:

1. Bałtycki Uniwersytet Federalny im. Immanuela Kanta (partner wiodący) – Rosja, Kaliningrad;
2. Administracja Dystryktu Zelenogradsk - Rosja, Zelenogradsk.
3. Regionalne Muzeum Historii i Sztuki w Kaliningradzie – Rosja, Kaliningrad;
4. Regionalna Publiczna Organizacja Młodzieżowa „Grupa Tradycji – Mówiąca Woda” - Rosja, Kaliningrad;
5. Administracja Instytucji Federalnej „Park Narodowy Mierzeja Kurońska” - Rosja, Kaliningrad;
6. Rząd Obwodu Kaliningradzkiego – Rosja, Kaliningrad;
7. Europejska Fundacja Ochrony Zabytków - Polska, Gdańsk;
8. Centralne Muzeum Morskie – Polska, Gdańsk;
9. Stowarzyszenie „Elbląg Europa” - Polska, Elbląg;
10. Towarzystwo Naukowe „Pruthenia” - Polska, Olsztyn;
11. Muzeum Budownictwa Ludowego – Park Etnograficzny w Olsztynie – Polska, Olsztyn;
12. Uniwersytet Kłajpedzki – Litwa, Kłajpeda;

13. Administracja Miasta Neringa - Litwa, Nida.

Projekt rozpoczął się 20 listopada 2012 roku, zaś między 24 a 25 stycznia 2013 roku w Bałtyckim Uniwersytecie Federalnym im. Immanuela Kanta (lider projektu) odbyło się oficjalne otwarcie i towarzysząca mu inauguracyjna międzynarodowa konferencja, w której wzięli udział partnerzy projektu, przedstawiciele lokalnych i regionalnych organów samorządowych, organizacji obywatelskich, wykładowcy i studenci kaliningradzkich wyższych uczelni oraz inne zainteresowane osoby. Na konferencji byli również obecni przedstawiciele małego i średniego biznesu Obwodu Kaliningradzkiego, pracujący w branży turystycznej. To właśnie oni są jedną z grup docelowych projektu i dla nich zostaną przedstawione rekomendacje współpracy z lokalnymi centrami małej i średniej przedsiębiorczości nadmorskiej strefy Zalewu Kurońskiego i Wiślanego.

Podczas pierwszych miesięcy realizacji projektu rozpoczęto pracę nad:

- 1) Budową muzeum epoki wikingów pod gołym niebem o nazwie „Starożytna Sambia” i włączeniem go w sieć podobnych, międzynarodowych muzeów południowo-wschodnich regionów morza Bałtyckiego.
- 2) Budową replik dwóch historycznych łodzi wikingów dla muzeów, znajdujących się w obwodzie kaliningradzkim. Wspomniane łodzie będą nieodłączną częścią skansenów i pozwolą turystom i grupom rekonstrukcji podróżować po Zalewie Kurońskim i Wiślanym.
- 3) Przygotowaniem „Katalogu obiektów spuścizny przyrodniczej, kulturowej i historycznej, znajdujących się na terytorium Litwy, Polski i Obwodu Kaliningradzkiego terenów przyległych do Zalewu Kurońskiego i Wiślanego”. Według planu w owym katalogu zawartych zostanie po 100 najbardziej interesujących i znaczących miejsc dla każdego z krajów uczestniczących w projekcie.
- 4) Przygotowaniem „Katalogu tradycji narodów zamieszkujących transgraniczne tereny Litwy, Polski i Obwodu Kaliningradzkiego”. W danym katalogu zostaną przedstawione różnorodne zwyczaje charakterystyczne dla nacji żyjących na wspomnianych terytoriach od epoki wikingów do czasów współczesnych.

Grupa projektowa przystąpiła do opracowania Wspólnej Strategii i Planu działań związanych z ochroną i zrównoważonym wykorzystaniem przyrodniczej, kulturowej i historycznej spuścizny transgranicznych

terenów Litwy, Polski i Obwodu Kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej.

W ramach projektu miały już miejsce robocze wizyty mające na celu opracowanie i finalne zatwierdzenie wspomnianej powyżej Wspólnej Strategii i Planu działań, jak również organizacji seminarium dla studentów, który odbył się pod koniec marca 2013 roku w Kłajpedzie.

Przyjęcie i wdrożenie Wspólnej Strategii przyczyni się bezpośrednio do ekonomiczno-społecznego rozwoju regionu Południowo-Wschodniego Bałtyku oraz spopularyzowania owych terenów wśród turystów. Do opracowania Wspólnej Strategii i Planu działań zaproszono ekspertów z Bałtyckiego Uniwersytetu Federalnego im. Imanuela Kanta, Uniwersytetu Kłajpedzkiego, polskich, litewskich i kaliningradzkich muzeów, organów regionalnych i lokalnych władz oraz przedstawicieli organizacji pozarządowych, zainteresowanych zrównoważonym rozwojem terenów transgranicznych. Rozpoczęto także prace nad analizą źródeł archeologicznych, historycznych i etnograficznych, które pozwolą na rekonstrukcję średniowiecznego otoczenia wikingów, Sambów i Kurów oraz ustalenie wpływu skandynawskich wojowników na rozwój kultur tychże plemion.

Realizacja projektu nabiera rozpędu, a co za tym idzie, przyciąga uwagę szerokiej opinii publicznej i mediów. Badanie źródeł internetowych pokazało, iż informacje o projekcie zostały przedstawione na wielu, zarówno krajowych, jak i zagranicznych, portalach. Krajowi przedstawiciele to głównie portale lokalne (oficjalna strona Rządu Obwodu Kaliningradzkiego, 39.ru, Kaliningradskaja Pravda, Delovoj Kaliningrad, Obshestvennaja Palata, Jantarnye stranicy, Kaliningrad.net i inne) oraz szereg ogólnorosyjskich portali, takich jak – Bezfor-

mata.ru, Novosti.ru, Bjudzhet.ru, Rianovosti i inne.

Międzynarodowemu Festiwalowi Rekonstrukcji Historycznej i Muzyki poświęcono oddzielną stronę internetową (<http://festival.kaup.ru/?p=70>), na której można dowiedzieć się więcej o idei projektu "Skrzyżowania 2.0", poznać szczegóły dotyczące samego festiwalu i jak wziąć w nim udział.

Informacje o projekcie można również znaleźć na jego stronie internetowej: <http://www.kantiana.ru/crossroads2/>.

W ramach dalszej realizacji projektu zostały podjęte plany stworzenia czterech nowych tras turystycznych, z włączeniem obiektów wodnych terytorium transgranicznego, które pozwolą mieszkańcom i turystom zapoznać się z zabytkami regionu i odnaleźć nowe miejsca na spędzenie wolnego czasu i odpoczynek. Oprócz tego organizowane będą kursy doszkolające dla przewodników i pracowników muzeów, które pozwolą uczestnikom otrzymać certyfikaty, dające możliwość przeprowadzania wycieczek na terytoriach sąsiadujących krajów. Studenci współpracujących państw będą zaś mogli wziąć udział w międzynarodowych seminariach i pracach archeologicznych poświęconych ochronie i zrównoważonemu użytkowaniu przyrodniczej oraz kulturowo-historycznej spuścizny terenów transgranicznych, przylegających do Zalewu Kurońskiego i Wiślanego.

W przypadku dodatkowych pytań mogą Państwo zwracać się bezpośrednio do koordynatora projektu – Eleny Kropinowej pod numerem telefonu: 595548 lub drogą mailową: ekropinova@kantiana.ru i do managera projektu - Anny Bielowej: polyotkina@mail.ru.

LT

Tarptautinis projektas „Marios - Pietrytinių Baltijos tautų turizmo ir istorijos sąlyčio taškai: vakar ir šiandien - KRYŽKELĖS 2.0“. Europos kaimynystės ir partnerystės pasienio regionų bendradarbiavimo 2007-2013m. programa „Lietuva-Lenkija-Rusija“ yra 2007-2009m. vykdyto projekto „Marios - Pietrytinių Baltijos tautų kultūriniai ir istoriniai sąlyčio taškai“, tęsinys. Pagrindinis projekto tikslas – stiprinti Lietuvos, Lenkijos ir Kaliningrado srities RF pasienio regionų, susisiekiančių su Kuršių mariomis ir Aistmarėmis patrauklumą ir konkurencingumą Pietryčių Baltijos regiono turizmo versle.

Darniai dirbant projekto vykdytojams iš septynių Lietuvos, Lenkijos ir Rusijos Kaliningrado srities organizacijų 2007-2009 m. visi uždaviniai buvo sėkmingai įgyvendinti. Pagal naują programą „Lietuva, Lenkija, Rusija“ buvo parengta ir pateikta konkursui ir parvirtinta nauja projekto „KRYŽKELĖS 2.0“, paraiška. Jame dirba jau 13 partnerių:

1. Baltijos federalinis Imanuelio Kanto universitetas (Pagrindinis projekto partneris) (Rusija, Kaliningradas);
2. Savivaldybės administracija „Zelenogradsko rajonas“ (Rusija, Zelenogradskas);
3. Kaliningrado srities istorijos ir meno muziejus (Rusija, Kaliningradas);
4. KRVO „Tradicinė grupė „Govoriaščaja voda“ (Kalbantis vanduo) (Rusija, Kaliningradas);
5. Nacionalinio parko „Kurskaja Kosa“ (Kuršių Nerija) administracija (Rusija, Kaliningradas);
6. Kaliningrado srities vyriausybė (Rusija, Kaliningradas);
7. Europos paminklų apsaugos fondas (Lenkija, Gdanskas);
8. Lenkijos jūrų muziejus (Lenkija, Gdanskas);
9. Asociacija „Elbingas-Europa“ (Lenkija, Elbingas);
10. Asociacija „Prutenija“ (Lenkija, Olštynas);
11. Liaudies statybos muziejus (Lenkija, Olštynas);
12. Klaipėdos universitetas (Lietuva, Klaipėda);
13. Neringos savivaldybės administracija (Nida, Lietuva).

Projektas startavo 2012 m. lapkričio 20 dieną, o oficialus projekto atidarymas įvyko 2013-ųjų metų sausio 24-25 d. kai Baltijos federaliniame Imanuelio Kanto universitete (Pagrindinis projekto partneris) įvyko tarptautinė startinė konferencija, kurioje dalyvavo projekto partneriai, vietinės ir regioninės valdžios institucijų, nevyriausybinių organizacijų atstovai, Kaliningrado m. aukštųjų mokyklų dėstytojai ir studentai bei kiti besidomintys asmenys. Konferencijoje dalyvavo Kaliningrado srities smulkaus ir vidutinio verslo atstovai, dirbantys svetingumo srityje. Jie ir yra viena tikslinių projekto grupių. Bus parengtos rekomendacijos ir vietiniams centrams pateikti siūlymai smulkaus ir vidutinio verslo plėtrai Kuršių marių ir Aistmarėmių pakrantėje.

Per pirmus projekto veiklos mėnesius pradėti darbai:

- 1) Pradėti vikingų epochos muziejaus po atviru dangumi „Senoji Sambija“ statybos darbai ir šio muziejaus įtraukimas į panašių Pietryčių Baltijos tautų muziejų tarptautinį tinklą;
- 2) Kaliningrado srities muziejui po atviru dangumi statomos dviejų senovės vikingų laikų laivų (valčių) kopijos. Šios valtytės taps neatskiriama minėto muziejaus dalimi ir leis turistams bei istorinių

rekonstrukcijų grupėms rengti mini keliones po Kuršių marias ir Aistmares;

- 3) rengiamas kultūrinis ir istorinis objektų, esančių Lietuvos, Lenkijos ir Kaliningrado srities teritorijose susisiekiančiose su Kuršių mariomis ir Aistmarėmis, katalogas, kuriame bus pateikta informacija apie 100 pačių svarbiausių ir įdomiausių objektų iš kiekvienos projekto dalyvaujančios šalies;
- 4) rengiamas Lietuvos, Lenkijos ir Kaliningrado srities pasienio regionų, susisiekiančių su Kuršių mariomis ir Aistmarėmis liaudies tradicijų katalogas. Kataloge bus pateiktos įvairios čia gyvenusių ir tebegyvenančių tautų tradicijos nuo vikingų laikų iki šių dienų.

Projekto vykdytojai pradėjo rengti bendrą strategiją ir veiksmų planą gamtos, kultūros ir istorijos paveldo išsaugojimo ir tausaus naudojimo Lietuvos, Lenkijos ir Kaliningrado srities pasienio teritorijose, susisiekiančiose su Kuršių mariomis ir Aistmarėmis.

Pagal projekte numatytas veiklas įvyko darbo vizitai bendros strategijos ir veiksmų plano parengimo klausimais, o taip pat aptarti seminaro studentams organizavimo darbai. Siekiant optimizuoti darbą 2013m. kovo pabaigoje Klaipėdoje vyks seminaras. Bendros strategijos sukūrimas ir patvirtinimas, leis subalansuotai naudoti Pietryčių Baltijos regiono tautų palikimą ir taip vystyti regionų plėtrą, kad jie taptų patrauklesni turistams ir patogesni gyventojams iš socialinės ekonominės pusės. Bendrą strategiją ir veiklos planą rengia BF I. Kanto universiteto, Klaipėdos universiteto, Lenkijos, Lietuvos, Rusijos Kaliningrado srities ekspertai, regioninė ir vietinė valdžia, Kaliningrado srities Dūmos atstovai, o taip pat nekomercinių organizacijų atstovai, kuriuos domina pasienio teritorijos tvarus vystymasis.

Pradėta archeologinių, istorinių, etnografinių resursų analizė ir galimybės aktyvinti vikingų, sembų ir kuršių kultūras, nustatyti vikingų poveikį sembų ir kuršių kultūroms.

Projekto įgyvendinimas „įgauna pagreitį“ ir domina plačius visuomenės sluoksnius. Internetinių šaltinių analizė parodė, kad informacija apie projektą talpinama dešimtyse šalių ir užsienio Interneto portalų. Tarp Rusijos portalų, tai iš esmės, regioninės



The model of the the open-air Museum of the Viking epoch "Ancient Sambia"

svetainės (oficiali Kaliningrado srities vyriausybės svetainė, 39.ru, Калининградская правда, Деловой Калининград, Общественная палата Калининградской области, Янтарные страницы, Kaliningrad.net ir kt.), ir eilė Rusijos svetainių БЕЗФОРМАТА.RU, Новости@mail.ru, Бюджет.ru, РИАНОВОСТИ ir kitos.

Tarptautiniams istorinių rekonstrukcijų ir muzikos festivaliui sukurta speciali svetainė (<http://festival.kaup.ru/?p=70>), kurioje galima susipažinti su projekto „KRYŽKELĖS 2.0“ įdėja, daugiau sužinoti apie patį festivalį ir dalyvauti jame.

Informacija apie projektą patalpinta projekto svetainėje: <http://www.kantiana.ru/crossroads2/>.

Pagal projektą planuojama parengti ir pristatyti keturis naujus turistinius maršrutus, apimančius pasienio regionų vandens objek-

tus, kurie leis regiono gyventojams ir turistams susipažinti su regiono kultūriniu palikimu ir atrasti naujas poilsio vietas. Be to pasienio regionų ekskursijų vadovams ir muziejų darbuotojams vyks mokomieji kursai, po kurių bus įteikti pažymėjimai, leisiantys vesti ekskursijas kaimyninių šalių pasienio regionuose. Trijų šalių studentai galės dalyvauti tarptautiniuose seminaruose ir archeologiniuose kasinėjimuose, leisiančiuose panaudoti įgytas žinias apie gamtos ir kultūros paveldo išsaugojimą pasienio regionuose susisiekiančiuose su Kuršių mariomis ir Aistmarėmis.

Visais rūpimais klausimais prašome kreiptis į projekto kordinatorę Elena Kropinova telefonu 595548 arba el. paštu: ekropinova@kantiana.ru ir projekto vadovų Annai Belovai el. paštu: polyotkina@mail.ru.

EN

The international project “CROSSROADS 2.0” – “Lagoons as crossroads for tourism and interactions of peoples of South-East Baltic: from the history to present” has been launched in the framework of Lithuania-Poland-Russia ENPI Cross-border Cooperation Programme 2007-2013. The project is following up the one titled “Crossroads – Lagoons as the cultural and historical crossroads of peoples in the South-Eastern Baltic area” which was being implemented from 2007 till 2009. The main project objective is improvement of attractiveness and competitiveness of Lithuania-Poland-Kaliningrad region cross-border area adjacent to the Curonian and Vistula Lagoons in order to raise tourist inflow.

Owing to well-coordinated activities of the project team from seven institutions of Lithuania, Poland, and the Kaliningrad region of Russia all the goals set were successfully achieved in the years of 2007-2009. As a result a new application “CROSSROADS 2.0” was prepared, submitted and approved in the framework of Lithuania-Poland-Russia ENPI Cross-border Cooperation Programme 2007-2013. This project has united 13 partners already:

1. Immanuel Kant Baltic Federal University (Lead Partner) (Kaliningrad, Russia);
2. Administration of Zelenogradsk District Authority (Zelenogradsk, Russia);
3. Kaliningrad Regional Museum of History and Arts (Kaliningrad, Russia);
4. Kaliningrad Regional Youth Public Organization “Traditional group “Speaking Water” (Kaliningrad, Russia);
5. Administration of Federal State Establishment “National park “Curonian Spit” (Kaliningrad, Russia);
6. Ministry for Tourism of the Kaliningrad region (Kaliningrad, Russia);
7. European Found for Monument Protection (Gdansk, Poland);
8. Polish Maritime Museum in Gdansk (Gdansk, Poland);
9. The “Elblag-Europa” Association (Elblag, Poland);
10. Scientific Association “Pruthenia” (Olsztyn, Poland);
11. Folk Architecture Museum and Ethnographic Park in Olsztynek (Olsztynek, Poland);
12. Klaipeda University (Klaipeda, Lithuania);
13. Administration of Neringa Municipality (Nida, Lithuania).

The project started on the 20 November 2012 but an official opening took place on 24-25 January 2013 within a kick-off international conference at Immanuel Kant Baltic Federal University. It gathered all project partners, representatives of regional and local authorities, NGOs, as well as pedagogues and students of higher education institutions of Kaliningrad and other interested. The conference was also attended by representatives of small and medium businesses of the Kaliningrad region working in the hotel industry. They are one of the target group of the project: for them it is planned to elaborate the recommendations for making proposals to the local centres for SMEs to conduct business in the coastal area of Curonian and Vistula Lagoons.

Within the initial months of the project implementation the following activities were started:

- 1) Construction of the open-air Museum of the Viking epoch “Ancient Sambia” and its inclusion into the international network of such museums in the South-Eastern Baltics;
- 2) Construction of two replicas (copies) of ancient boats of the Viking epoch for the open-air museums in Kaliningrad region. The boats will become an integral part of the open-air museums and will allow tourists and groups of historic reconstruction to make mini-journeys across the Curonian and Vistula Lagoons;
- 3) Preparation of the Catalogue on «Cultural and historical heritage objects located in the cross-border area of Lithuania, Poland and

the Kaliningrad region of Russia adjacent to the Curonian and Vistula Lagoons»;

- 4) Preparation of the Catalogue on «Traditions of the peoples of the cross-border area of Lithuania, Poland and the Kaliningrad region of Russia adjacent to the Curonian and Vistula lagoons».

The project team started the Activity on «Elaboration and agreement of the Joint Strategy and Action Plan on conservation and sustainable use of natural, cultural, and historic heritage of cross-border territories of Lithuania, Poland, and the Kaliningrad region adjoining the Curonian and Vistula Lagoons».

Some working visits devoted to elaboration and agreement of the Joint Strategy and Action Plan, as well as organization of a student seminar took place. To optimize the work within this Activity a seminar will take place at the end of March in Klaipeda.

Elaboration and introduction of the Joint Strategy and Action Plan will allow to use the heritage of the South-Eastern Baltic area in a balanced way namely to develop the territories in the intent that they could become more attractive for tourists and comfortable for inhabitants in terms of social-and-economic development. The experts of Immanuel Kant Baltic Federal University, Klaipeda University, museums of Poland, Lithuania and the Kaliningrad region of Russia, the bodies of regional and local authorities, representatives of the Kaliningrad Regional Duma and non-governmental organizations, interested in the sustainable development of the cross-border territory, are engaged in this Activity.

Work on analysis of archeological, historical, and ethnographic resources necessary for Vikings', Sambians', and Curonians' cultures revitalization was initiated. Influence of Vikings on Sambians' and Curonians' culture is under discussion as well.

The project implementation is “gathering momentum” and attracts wide public attention. Analysis of Internet resources has shown that the information on the project is presented on dozens of both Russian and foreign e-portals. Among Russian portals these sites are mainly of the regional level (Official site of the Government of the Kaliningrad region – www.39.ru, The Kaliningradskaya pravda, Delovoy Kaliningrad, Public Chamber of the Kaliningrad region, the Yantarnie Stranitsy, Kaliningrad.net and others), and a number of all-Russia sites such as БЕЗФОРМАТА.RU, НОВОСТИ@mail.ru, Budget.ru, РИАНОВОСТИ and others.

The information on the international festival of historical reconstruction and music is provided on the specially created web-site (<http://festival.kaup.ru/?p=70>) where one can learn about the idea of CROSSROADS 2.0, the festival itself, and to take part in it.

Information about the project can be found on the site of the project: <http://www.kantiana.ru/crossroads2/>.

In the framework of the further project implementation it is also planned to elaborate and introduce four new tourist routs including water objects of the cross-border territory which will allow students and tourists to learn about the heritage of the region and open new places for rest. Moreover, it is planned to organize the study courses for guides and museum workers of the cross-border area as the result of which the guides will get certificates allowing them to conduct excursions on the cross-border territory of the neighbouring countries. Students of the three countries will get the opportunity to take part in the international seminars and archaeological excavations related to obtaining new knowledge on the opportunities of sustainable use and conservation of natural, cultural and historical heritage of the cross-border territory adjacent to the Curonian and Vistula Lagoons.

In case you have any questions about the project, please contact the project coordinator Elena Kropinova: phone: +7 4012 595548, e-mail: ekropinova@kantiana.ru and the project manager Anna Belova via e-mail: polyotkina@mail.ru.

